

ZTE

*BLADE*TM **L3**

Quick Start Guide

ZTE Blade L3
WCDMA-/GSM-Mobiltelefon
Kurzanleitung

RECHTLICHE HINWEISE

Copyright © 2015 ZTE CORPORATION.

Alle Rechte vorbehalten.

Teile dieses Benutzerhandbuchs dürfen ohne die vorherige schriftliche Zustimmung der ZTE Corporation in keiner Form zitiert, vervielfältigt, übersetzt oder in irgendeiner Form und unter Verwendung beliebiger Mittel, ob elektronisch oder mechanisch, inklusive der Erstellung von Fotokopien und Mikrofilmen, verwendet werden.

Hinweis

Die ZTE Corporation behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Druckfehler zu korrigieren bzw. Spezifikationen in diesem Handbuch zu aktualisieren.

Für Anwender, die sich mit unseren Geräten auskennen, bieten wir auch die Möglichkeit zur selbständigen Fehlerbehebung an. Auf unserer offiziellen Website (www.ztedevice.com) finden Sie weitere Informationen zur selbstständigen Fehlerbehebung und die hierfür unterstützten Modelle. Vorrangig gelten die Informationen auf der Website. Gehen Sie auf <http://www.ztedevice.com>, um das Benutzerhandbuch herunterzuladen. Klicken Sie auf der Startseite einfach auf Support > Manuals, und wählen Sie anschließend Ihren Standort, Produkttyp und -namen aus, um nach den jeweiligen Supportinformationen zu suchen.

Haftungsausschluss

Die ZTE Corporation übernimmt keine Haftung für Fehler und Schäden, die durch nicht autorisierte Veränderungen an der Software verursacht wurden.

Die in diesem Handbuch verwendeten Bilder und Screenshots können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Inhalte in diesem Handbuch können vom tatsächlichen Produkt oder der Software abweichen.

Marken

ZTE und die ZTE-Logos sind Marken der ZTE Corporation.

Google und Android sind Marken von Google, Inc.

Die *Bluetooth*[®] Marke und ihre Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. und jede Nutzung dieser Marken vonseiten der ZTE Corporation ist lizenziert.g



Das microSDHC-Logo ist eine Marke von SD-3C, LLC.

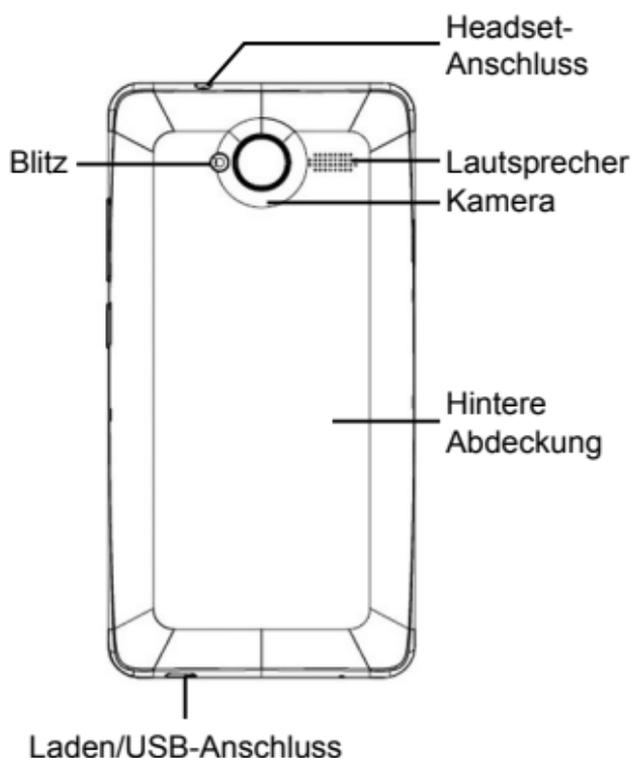
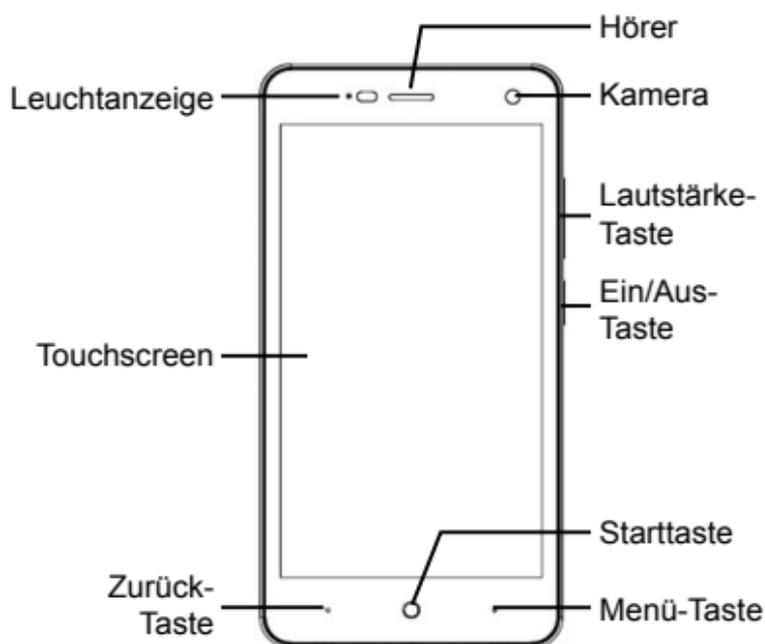
Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby und das Doppel-D Symbol sind eingetragene Marken von Dolby Laboratories.

Sonstige Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Versionsnr.: R1.0

Bearbeitung: 2015.02

Erstes Kennenlernen Ihres Telefons



Taste	Funktion
Ein/Aus-Taste	<ul style="list-style-type: none"> • Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten. • Mit dieser Taste schalten Sie das Display aus und ein.
Starttaste	Drücken Sie diese Taste, um zur Startseite zurückzukehren.
Zurück-Taste	Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.
Menü-Taste	Drücken Sie diese Taste, um Optionen für den aktuellen Bildschirm anzuzeigen.
Lautstärke-Taste	Drücken Sie den jeweiligen Bereich dieser Taste (oder halten Sie ihn gedrückt), um die Lautstärke zu erhöhen oder zu reduzieren.

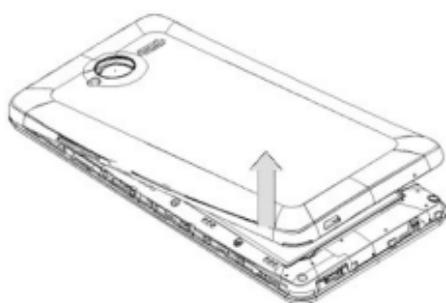
 **HINWEIS:**

Sie können die Position der **Zurück-Taste** und der **Menü-Taste** austauschen. Berühren Sie die Tasten **Einstellungen > Physische Taste** auf der Startseite und wählen Sie einen Fall aus.

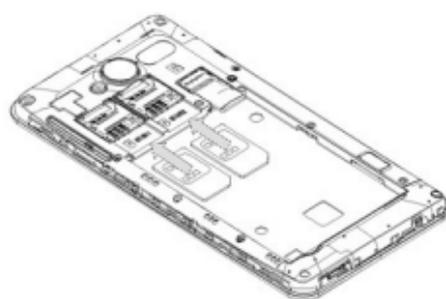
Einsetzen der Micro-SIM-Karte

Schalten Sie Ihr Telefon vor dem Einsetzen oder Entfernen der Micro-SIM-Karte aus.

1. Fahren Sie mit Ihrem Fingernagel in den Schlitz an der hinteren Abdeckung rechts und heben Sie sie vorsichtig an.



2. Halten Sie die SIM-Karte so, dass ihre abgeschrägte Ecke wie dargestellt ausgerichtet ist, und schieben Sie die Karte in den Kartenhalter.

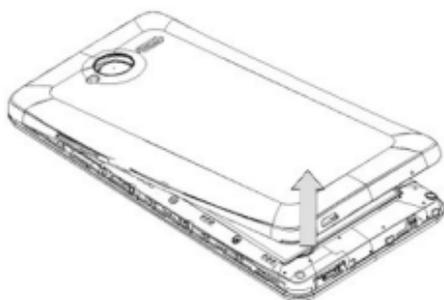


3. Richten Sie die hintere Abdeckung an der Rückseite des Telefons aus und drücken Sie sie vorsichtig wieder auf. Achten Sie darauf, dass alle Verschlüsse einrasten und um die Abdeckung herum kein Spalt vorhanden ist.

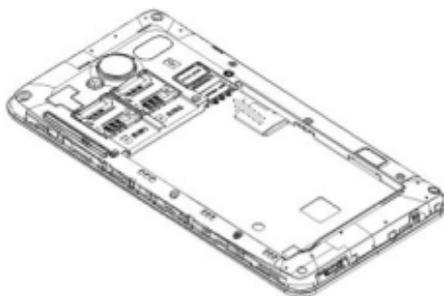
Einlegen einer microSDHC™ -Karte (nicht im Lieferumfang enthalten)

Die microSDHC-Karte kann eingelegt oder entfernt werden, während sich das Telefon im Betrieb befindet. Vor dem Entfernen müssen Sie die microSDHC-Karte jedoch deinstallieren.

1. Nehmen Sie die hintere Abdeckung ab.



2. Halten Sie die microSDHC-Karte so, dass die Metallkontakte nach unten zeigen, und setzen Sie die Karte ein.



HINWEIS:

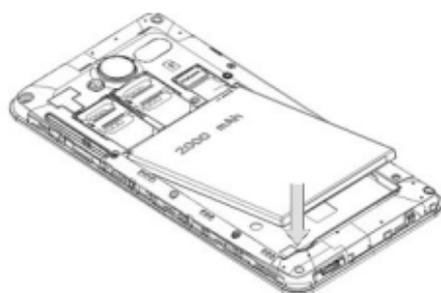
Bei einigen Apps ist möglicherweise eine microSDHC-Karte erforderlich, um die App ordnungsgemäß ausführen und/oder App-Daten auf der Karte speichern zu können. Aus diesem Grund wird empfohlen,

eine microSDHC-Karte einzusetzen und diese nicht grundlos zu entfernen oder zu ersetzen.

3. Bringen Sie die hintere Abdeckung wieder an.

Einsetzen des Akkus

Richten Sie die Kontakte des Telefons und des Akkus aneinander aus, und schieben Sie den Akku in das Fach ein. Drücken Sie den Akku dann leicht herunter, bis er einrastet.



Laden des Akkus

Achten Sie darauf, dass noch genügend Restladung auf dem Akku vorhanden ist, um das Telefon einzuschalten, ein Signal zu suchen und einige Anrufe zu tätigen. Der Akku sollte so bald wie möglich vollständig aufgeladen werden.

WARNUNG!

Verwenden Sie nur von ZTE zugelassene Ladegeräte und Kabel. Die Verwendung nicht zugelassener Zubehörs kann Schäden am Telefon sowie eine Explosion des Akkus verursachen.

⚠ ACHTUNG:

Den eingebauten Akku nicht selbst wechseln. Der Akkuwechsel kann nur von ZTE oder einem durch ZTE autorisierten Serviceanbieter vorgenommen werden.

1. Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in die entsprechende Buchse am Telefon. Stellen Sie sicher, dass der Stecker mit der richtigen Ausrichtung in die Buchse gesteckt wird.



2. Schließen Sie das Ladegerät an eine Standardsteckdose mit Wechselstrom an.
3. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts, sobald der Akku vollständig geladen ist.

HINWEIS:

Bei sehr geringer Ladung kann es vorkommen, dass Sie das Handy selbst während des Ladevorgangs nicht einschalten können. Versuchen Sie es in diesem Fall mindestens 20 Minuten nach dem Ladevorgang erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn Sie auch nach längerer Ladezeit das Handy nicht einschalten können.

Ein- und Ausschalten des Handys

Stellen Sie vor dem Einschalten sicher, dass der Akku geladen ist.

- Drücken und halten Sie die **Ein/Aus-Taste**, um das Telefon einzuschalten.
- Um das Telefon wieder auszuschalten, drücken und halten Sie die **Ein/Aus-Taste**, um das Menü „Optionen“ zu öffnen. Drücken Sie **Ausschalten** .

Neustart des Telefons

Wenn das Display einfriert oder über längere Zeit nicht mehr reagiert, halten Sie die **Ein/Aus-Taste** ca. 10 Sekunden lang gedrückt, um das Telefon neuzustarten.

„Wecken“ Ihres Handys

Ihr Telefon wechselt automatisch in den Standby-Modus, wenn es längere Zeit nicht

verwendet wird. Dabei wird das Display abgeschaltet, um Strom zu sparen, und die Tasten werden gesperrt, um unbeabsichtigte Eingaben zu verhindern.

Sie können das Telefon wieder aktivieren, indem Sie das Display einschalten und die Tastensperre aufheben.

1. Drücken Sie die **Ein/Aus-Taste**, um das Display einzuschalten.
2. Halten Sie einen beliebigen leeren Bereich auf dem Bildschirm gedrückt.

HINWEIS:

Wenn Sie ein Entsperrmuster bzw. eine PIN oder ein Kennwort für Ihr Handy festgelegt haben, müssen Sie das Entsperrmuster zeichnen bzw. die PIN oder das Passwort eingeben, um Ihr Telefon zu entsperren.

Verwenden des Touchscreens

Mit dem Touchscreen Ihres Telefons können Sie mithilfe verschiedener Handgesten Eingaben machen.

- Berühren

Wenn Sie mithilfe der Bildschirmtastatur etwas schreiben, auf dem Bildschirm Symbole für Anwendungen und Einstellungen auswählen oder auf eine Schaltfläche klicken wollen, tippen Sie einfach nur mit Ihrem Finger darauf.



- **Tippen und Halten**

Um alle verfügbaren Optionen für ein Element (zum Beispiel eine Nachricht oder ein Link auf einer Website) anzuzeigen, tippen Sie mit Ihrem Finger auf das Element und halten Sie ihn darauf.



- **Wischen oder Ziehen**

Wischen oder Ziehen bedeutet, den Finger schnell senkrecht oder waagrecht über den Bildschirm zu ziehen.



- Ziehen

Um zu ziehen, drücken Sie mit Ihrem Finger auf den Bildschirm und bewegen Sie Ihren Finger dann über den Bildschirm. Bleiben Sie beim Ziehen mit dem Finger auf dem Bildschirm, bis Sie die gewünschte Position erreicht haben.



- Auseinanderziehen und Zusammenziehen

Bei einigen Apps (wie zum Beispiel „Maps“, „Browser“ und „Galerie“) können Sie hinein- und herauszoomen, indem Sie den Bildschirm mit zwei Fingern gleichzeitig berühren und sie dann auseinanderziehen (um hineinzuzoomen) oder zusammenziehen (um herauszuzoomen).



- Drehen des Displays
Bei den meisten Displays können Sie die Bildschirmausrichtung automatisch von Hochformat zu Querformat ändern, indem Sie das Telefon zur Seite drehen.

Produktsicherheitsinformationen

	Mobilteil nicht am Steuer verwenden.
	Nicht während des Tankens verwenden.
	Bei Betrieb am Körper einen Abstand von 15 mm einhalten.
	Dieses Gerät kann grelles oder aufblitzendes Licht erzeugen.
	Kleinteile können bei Verschlucken zum Ersticken führen.
	Nicht im Feuer entsorgen.
	Dieses Gerät kann laute Töne erzeugen.
	Zur Vermeidung von Gehörschäden nicht über längere Zeiträume Musik bei hoher Lautstärke hören.

	Kontakt mit Magnetfeldern vermeiden.
	Extreme Temperaturen vermeiden.
	Von Herzschrittmachern und anderen medizinischen Geräten fernhalten.
	Kontakt mit Flüssigkeit vermeiden, trocken halten.
	In Krankenhäusern und medizinischen Einrichtungen auf Anweisung ausschalten.
	Das Gerät nicht zerlegen.
	In Flugzeugen und auf Flughäfen auf Anweisung ausschalten.
	Nur zugelassenes Zubehör verwenden.
	In explosionsgefährdeten Umgebungen ausschalten.
	Verlassen Sie sich bei Notrufen nicht allein auf dieses Gerät.

Einhalten der RoHS-Richtlinie

Zum Zweck der größtmöglichen Einschränkung negativer Einflüsse auf die Umwelt und als Zeichen der Bereitschaft, mehr Verantwortung für die Erde zu übernehmen, soll dieses Dokument als formelle Erklärung dienen, dass das ZTE Blade L3, hergestellt von der ZTE CORPORATION, die Richtlinie 2011/65/EU des europäischen Parlaments – RoHS (Einschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe) – im Hinblick auf die folgenden Stoffe erfüllt:

1. Blei (Pb)
2. Quecksilber (Hg)
3. Cadmium (Cd)
4. Sechswertiges Chrom (Cr (VI))
5. Polybromierte Biphenyle (PBBs)
6. Polybromierte Diphenylether (PBDEs)

Das ZTE Blade L3, hergestellt von der ZTE CORPORATION, erfüllt die Anforderungen der Richtlinie EU 2011/65/EU.

Spezifische Absorptionsrate (SAR)

Dieses Handy ist ein Funksender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die in internationalen Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von der unabhängigen wissenschaftlichen Organisation ICNIRP erarbeitet und enthalten Sicherheitsgrenzwerte, die dem Schutz aller Personen dienen sollen, unabhängig von deren Alter und Gesundheitszustand.

Grundlage für diese Richtlinien ist die als „spezifische Absorptionsrate“ oder „SAR“ bekannte Maßeinheit. Der SAR-Grenzwert für mobile Geräte liegt bei 2 W/kg, und der höchste SAR-Wert für dieses Gerät lag im Test am Kopf bei 0,482 W/kg* und am Körper bei 1,29W/kg*. Da mobile Geräte eine Reihe von Funktionen anbieten, können sie in anderen Positionen, z. B. (wie in diesem Benutzerhandbuch beschrieben) am Körper verwendet werden.**

Für die Ermittlung des SAR-Werts wird die höchste Sendeleistung des Geräts verwendet. Deshalb liegt der tatsächliche SAR-Wert dieses Geräts während des Betriebs normalerweise darunter. Dies ist darauf zurückzuführen, dass der Leistungspegel des Geräts automatisch angepasst wird, sodass immer nur die für eine Verbindungsherstellung zum Netz benötigte Sendeleistung erbracht wird.

* Die Test werden gemäß EN 50566, EN 62479, EN 62209-1, EN 62209-2, EN 50360 durchgeführt.

** Siehe Betrieb bei Tragen am Körper.

Entsorgung von Altgeräten



1. Wenn dieses Symbol eines durchkreuzten Mülleimers an einem Produkt angebracht ist, bedeutet dies, dass das Produkt die europäische Richtlinie 2012/19/EU erfüllt.
2. Alle elektrischen und elektronischen Produkte müssen gesondert vom kommunalen Abfall bei dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden, die auf Veranlassung der Regierung oder der Ortsbehörde eingerichtet wurden.
3. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten trägt dazu bei, potenziell negative Konsequenzen für Umwelt und Gesundheit zu verhindern.

Bitte senden Sie für auf der WEEE-Richtlinie basierende Recycling-Informationen für das vorliegende Produkt eine E-Mail an weee@zte.com.cn

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

C € 0979

Für das nachstehend ausgezeichnete Produkt wird Folgendes erklärt:

Produkttyp: WCDMA/GSM(GPRS)
Digitales Mobiltelefon

Modell-Nr.: ZTE Blade L3/Blade L3

Erfüllt die grundlegenden Schutzanforderungen der Richtlinie für Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen (Richtlinie 1999/5/EG), der Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (Richtlinie 2011/65/EU), der Richtlinie zu Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte (Richtlinie 2009/125/EG) sowie deren Nachträge.

Diese Erklärung gilt für sämtliche Exemplare, die in ihrer Herstellungsweise mit dem zu Test- und Bewertungszwecken eingereichten Musterexemplar identisch sind.

Die Beurteilung der Richtlinienerfüllung des Produkts im Hinblick auf die Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG erfolgte durch

PHOENIX TESTLAB GmbH (Benannte Stelle Nr.0979), die Beurteilung der Richtlinienerfüllung des Produkts im Hinblick auf die Anforderungen der Richtlinie 2011/65/EU wurde vom Labor Schanghai der Intertek Testing Services Ltd. und – für die Richtlinie 2009/125/EG – vom Zentrum für Zuverlässigkeitstests der ZTE Corporation durchgeführt. Die Beurteilungen wurden auf Grundlage folgender Bestimmungen und Standards durchgeführt:

Anforderung	Standard
Gesundheit und Sicherheit	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011 EN 50566:2013 EN 62479:2010 EN 62209-1:2006 ; EN62209-2:2010; EN 50360:2001/A1:2012 EN 301 489-1 V1.9.2:2011 EN 301 489-3 V1.6.1: 2012 EN 301 489-7 V1.3.1: 2005 EN 301489-17 V2.2.1(2012-09) EN 301489-24 V1.5.1 (2010-10)

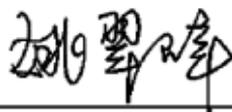
EMC	EN 301 511 V9.0.2 : 2003 EN 300 328 V1.8.1 EN 301 908-1 V6.2.1 EN 301 908-2V6.2.1 EN 300 440-1 V1.6.1; EN300440-2 V1.4.1
Netz	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011 EN 50566:2013 EN 62479:2010 EN 62209-1:2006 ; EN62209-2:2010; EN 50360:2001/A1:2012
RoHS	IEC 62321:2013
ErP	(EC) No 278/2009

Autorisierter Unterzeichner im Namen der Firma:

Yao cuifeng Quality Director der ZTE Corporation

Name in Druckbuchstaben und Position in der Firma

Shenzhen, 5. Januar 2015



Ort und Datum Rechtsgültige Unterschrift

ZTE

Tomorrow never waits



www.zte-device.com